

REDACTION,  
ADMINISTRATION  
IMPRIMERIE  
PATRIE ET LIBERTÉ  
2ème ETAGE  
B. P. 341  
TEL : 51 50  
CONAKRY  
REPUBLIQUE  
DE GUINEE

# HOROYA

Directeur politique:  
LEON MAKA  
Directeur de publication :  
TIBOU TOUNKARA  
Directeur.  
FODE BERETE

HUITIEME ANNEE 1968

Dim. 14 et Lun. 15 jan. 1968

N° 1378

4 pages 25 francs

## DANS LES FEDERATIONS DU PARTI:

### Les Femmes du PDG, préparent leur premier Congrès national

Le séminaire de formation idéologique, organisé par le Comité Régional des femmes de la Fédération de Conakry I dans le cadre des préparatifs du prochain congrès national des femmes de Guinée poursuit ses travaux à la Permanence Nationale du Parti sous la Présidence du Bureau Fédéral.

Mercredi après-midi, les seminaristes ont écouté l'exposé du Docteur Mamadou Bah, médecin-chef de l'Hôpital Donka.

Cet exposé qui a porté sur *L'action Sociale de la Femme dans la Révolution*, situe la femme dans l'Afrique pré-coloniale, puis dans une Afrique

libre et souveraine. Le conférencier a ensuite souligné les droits et devoirs de la femme et a terminé par un rappel des décisions et lois relatives au mariage en Guinée.

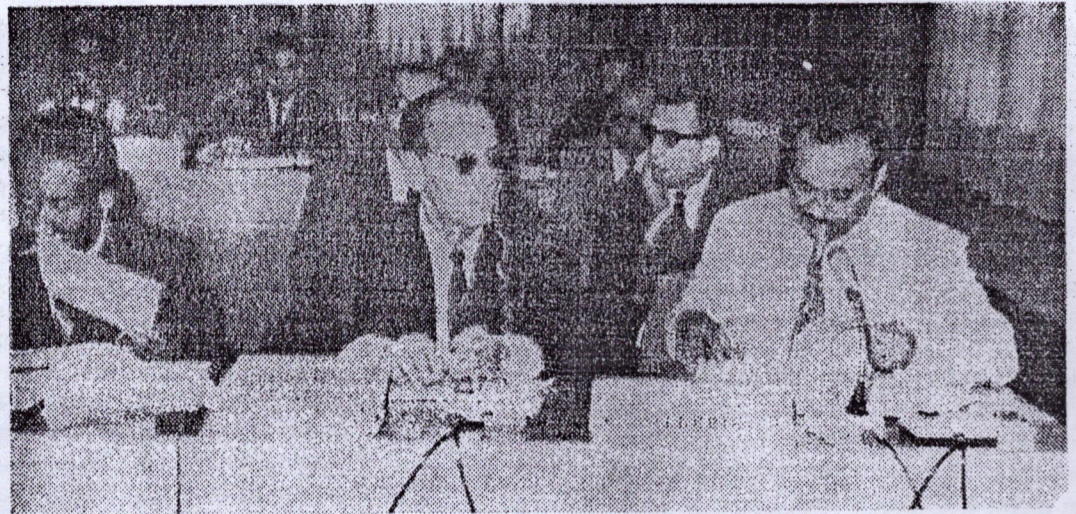
FOECARIAH

A l'instar des autres Fédérations du Parti Démocratique de Guinée et dans le cadre des préparatifs du 1er Congrès national des femmes, le bureau fédéral de Forécariah a ouvert le 9 janvier dernier, le séminaire des femmes.

L'ouverture de ce séminaire a été marquée par le discours du Secrétaire Fédéral, le camarade Abdourahimi Touré qui a commenté la circulaire n° 5 du Bureau Politique National, relative à l'Organisation des séminaires au niveau de chaque Région.

Après avoir longuement traité du rôle de la femme dans la Révolution, le camarade Abdourahimi Touré a exprimé la conviction profonde des militants et militantes de notre Parti, que le 1er Congrès national des femmes sera le reflet authentique de la haute conscience politique des femmes du

(Suite page 2)



Une vue de la salle du 2 Octobre durant la 2e séance de travail de la 12e session du Comité.

Le Secrétaire général de l'OUA, M Diallo Telli à la 12<sup>e</sup> session du Comité de libération:

## «... Faire réellement de 1968 l'année de la décolonisation effective du continent africain ...»

*Dans notre édition précédente, nous vous avons présenté la première partie du discours du Secrétaire Général de l'O.U.A. M. Diallo Telli, discours prononcé à l'occasion de l'ouverture de la 12e session du Comité de Libération et dans lequel il préconise la création d'un front uni de mouvements de Libération. Nous vous présentons aujourd'hui la suite de ce discours.*

A côté de cet impératif, pour l'Afrique, de définir contre tous les complices des

puissances coloniales et raciales une attitude et un comportement conséquents, une attention toute particulière mérité d'être réservé au rôle dévolu dans la nouvelle phase de notre combat de libération d'une part aux Etats indépendants d'Afrique et d'autre part aux mouvements de libération eux-mêmes.

Concernant la contribution des Etats indépendants d'Afrique, nous estimons que l'accent n'a pas été suffisamment mis sur la transformation qualitative et, en quelque sorte, la modification radicale intervenue en 1963 concernant la nature exacte de la contribution requise des Etats indépendants d'Afrique en matière de décolonisation. En effet, avant 1963, la responsabilité de la lutte de libération était du ressort exclusif des peuples

des territoires à libérer. Les Etats indépendants d'Afrique apportaient, selon leur gré et en fonction de leurs options politiques et des affinités qui les liaient à tel ou tel mouvement nationaliste, l'aide et l'assistance qu'ils jugeaient bon et capable de fournir au profit de qui ils avaient choisi et de la manière qu'ils déterminaient eux-mêmes dans le cadre d'une liberté totale d'action. Mais à partir de la création de l'OUA qui s'est engagée, de façon irrévocable et solennelle, à assurer la décolonisation considérée désormais comme la responsabilité commune de toute l'Afrique, la notion de l'aide et de l'assistance aux mouvements de libération devait faire, dès lors, place à celle de contribution des Etats indépendants d'Afrique à l'œuvre commune de libération qui constitue dorénavant la tâche urgente et prioritaire tant des Etats indépendants d'Afrique que des

Suite page 2

### Communiqué du B.P.N. Relatif à l'ouverture de l'Assemblée Nationale

Les membres de l'Assemblée Nationale sont convoqués en session le lundi 15 janvier à 10 h, au Palais du Peuple.

Sont invités à cette séance :

— Les membres du B.P.N. et du Comité Central ;

— Les membres du gouvernement ;

— Les membres des Bureaux fédéraux de Conakry-I et II ;

— Les membres des Comités Régionaux des Femmes et de la JRDA des deux Fédérations ;

— Les membres des Comités Directeurs des sections des Fédérations de Conakry-I et Conakry-II ;

— Les membres du Bureau Confédéral de la C.N.T.G. ;

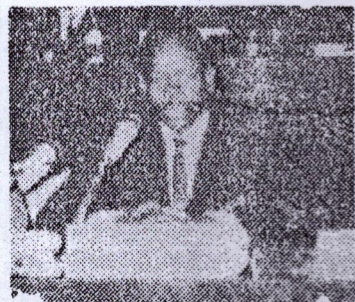
— Les hauts fonctionnaires de l'Etat ;

— Les Directeurs et chef de Cabinets ministériels ;

— Les Directeurs d'Entreprise et les chefs des services centraux.

### Discours inaugural du Président sortant du Comité de Libération, M. Arwanwaro

Dans notre édition d'hier nous avons publié les discours prononcés respectivement par le Secrétaire Général de l'OUA, M. Diallo Telli et le camarade Lansana Béavogui, Président du Comité de la 12<sup>e</sup> Session de coordination de l'OUA pour la libération de l'Afrique.



M. Arwanwaro Président sortant du comité de libération

Rappelons que ces interventions ont été faites au cours de la deuxième séance de travail de la Session. Le Président sortant, le Ministre ougandais des Affaires Etrangères, M. Arwanwaro avait, au cours de la même séance et après l'intervention du Secrétaire Général de l'OUA,

(Suite en page 2)

# LA VIE DANS LA NATION

## DISCOURS DU PRESIDENT SORTANT DU COMITE DE

(Suite de la première page)

prononcé un discours inaugural dans lequel il a rendu un vibrant hommage au Président de la République de Guinée, le camarade Ahmed Sékou Touré pour sa loyauté à la cause de la libération totale et effective de l'Afrique de toutes formes de domination étrangère.

Ensuite, il parla des progrès et échecs enregistrés dans la lutte de libération. Avant de conclure, il a lancé un appel vibrant à tous les mouvements de libération nationale en Afrique et aux Etats indépendants du continent de se mettre à nouveau, entièrement au service de la noble tâche qui est la leur : aider pour lutter et libérer l'Afrique de l'emprise et de la domination étrangères sous toutes les formes.

Voici ce discours.

Excellences,  
Distingués délégués,  
Mesdames et Messieurs,

Il nous est agréable à nous tous, réunis en cette auguste assemblée, de tenir cette session ordinaire de notre Comité, pour la première fois en Afrique Occidentale, et plus encore dans un pays qui, non seulement, a lutté implacablement pour acquérir son indépendance mais qui a joué et qui continue de jouer un rôle prépondérant dans la lutte courageuse pour la libération des territoires de l'Afrique encore soumis au joug de la domination coloniale. La République de Guinée apparaît comme la concrétisation des aspirations de tous ceux qui sont sincèrement épris de liberté. Nous

apprécions de façon particulière le courage et la sincérité de son éminent leader et fils illustre de l'Afrique, le camarade Ahmed Sékou Touré dont la loyauté à la cause de la libération de l'Afrique du colonialisme, du néo-colonialisme et de l'impérialisme sous toutes leurs formes, demeure pour les peuples de ce continent une source de fierté et d'inspiration. Nous nous réjouissons d'avoir été invités par le Gouvernement et le peuple de la République de Guinée à tenir nos assises dans la capitale guinéenne.

### POUR SUIVRE LA LUTTE AVEC PLUS DE DETERMINATION

Le fait que cette présente session se tienne dans cette partie de l'Afrique où tous les pays ont acquis leur indépendance et se sont débarrassés du régime colonial, n'est pas sans revêtir une certaine signification. Il est à espérer que cette réunion réussira à inculquer à nos frères qui se trouvent du fait de la situation géographique loin du champ de bataille où s'engage actuellement la lutte, une meilleure prise de conscience du caractère urgent de notre tâche, et qu'elle fera revivre chez eux, le désir de poursuivre la lutte avec une détermination plus grande et avec vigueur encore plus faite.

Permettez-moi de résumer ici brièvement les progrès que nous avons, jusqu'à présent accomplis dans la lutte de libération. En fait, nous devons nous féliciter des succès réalisés par les forces de libération au cours des six

derniers mois dans les différents domaines de leurs activités.

Au Mozambique les combattants pour la liberté ont avancé au delà des régions sur lesquelles ils exercent déjà un contrôle effectif, et ce, dans le cadre de ce qu'ils appellent «Opération Avance». Il est à espérer, qu'au cours de l'année prochaine la lutte s'étendra tant sur le plan politique que militaire aux régions qui restent encore à conquérir.

En Angola, des opérations militaires plus intenses ont été signalées dans les différentes zones de combat. Des attaques sporadiques ont été lancées contre des positions portugaises. Les lignes de communication des Portugais ont été coupées et leurs casernes brûlées en vue d'obliger les forces portugaises qui s'y cachaient à sortir dans un terrain ouvert pour un accrochage direct. De plus, divers centres ont été créés pour initier les masses aux méthodes de lutte.

En Guinée dite portugaise, les forces de libération ont pu pénétrer plus loin dans les territoires qui constituent une forteresse importante des portugais et cela afin d'agrandir la superficie des régions contrôlées par les combattants pour la liberté, régions qui couvrent une grande partie du pays et qui est entre les mains des enfants mêmes de ce territoire.

Les derniers renseignements qui nous sont parvenus, indiquent que les combattants pour la liberté du Zimbabwe et de l'Afrique du Sud, ont réussi dans un effort conjoint à infliger de lourdes pertes aux forces ennemies de Ian Smith et de Vorster. La guerre de guerrilla a commencé quand des cadres des deux pays ont capturé environ 300 soldats sud-africains ; elle continue de causer de sérieux ennuis aux régimes racistes de la Rhodésie et de l'Afrique du Sud

### MALAISE ET INSECURITE POUR LES REGIMES RACISTES

Malgré tout cela, nous avons éprouvé quelques revers. La période qui va de Juin-dernier à nos jours, a été marquée par des actes impérialistes diaboliques d'agression et de subversion, dirigés contre un certain nombre de pays membres de ce Comité et contre l'Afrique dans son ensemble. Le but de ces actes étant de faire

dévier les efforts de ces pays, de la lutte de libération, et d'arrêter ainsi les progrès déjà réalisés et qui tendent à libérer l'Afrique entière de la domination étrangère. Ces coups destinés à démoraliser les combattants pour la liberté n'ont pas réussi à ébranler la lutte armée. Toutefois, les régions minoritaires et racistes au Sud de l'Afrique, aidés et soutenus par leurs collaborateurs et encouragés par nos revers provisoires ont renforcé dans leurs desseins agressifs contre les combattants pour la liberté dans leurs différents domaines d'activités. L'incursion soudaine en Rhodésie, des forces de sécurité et des soldats sud-africains, pour aider le régime rebelle de Smith à lutter contre les combattants pour la liberté, prouve incontestablement le sentiment de malaise et d'insécurité que ressentent les régimes racistes des blancs au Sud de l'Afrique, face aux nouvelles dimensions prises par la lutte de libération.

Les succès remportés par Ian Smith ont jusqu'à présent encouragé les portugais à s'accrocher à leurs prétendues «provinces d'Outre-mer en Afrique». On apprend que le Portugal devant faire face à la pression sans cesse croissante des combattants pour la liberté au Mozambique, en Angola et en Guinée dite portugaise, et à la détérioration de la situation économique au Portugal, due à la prolongation de la guerre dans ce territoire—envisage des représailles militaires à l'encontre de certains pays limitrophes indépendants en vue de les inciter à ne plus apporter leur appui aux forces de libération. L'indifférence de certains pays africains indépendants vis-à-vis de la lutte armée et la ferme politique de certains autres, par laquelle ils coopèrent avec les régimes racistes, rendent la tâche de ce Comité plus difficile.

Mesdames et Messieurs,

Devons-nous jeter nos armes et ralentir nos efforts au moment même où les forces de l'impérialisme ont, dans le cadre d'une politique nouvelle, créé un front uni pour résister aux forces servant à la cause de la liberté et de l'autodétermination des peuples de l'Afrique ? Certes non. De même, nous ne voulons nullement faire en sorte que ce Comité meure d'une mort naturelle à l'heure où

des alliances militaires sont conclues et renforcées par les régimes minoritaires et racistes au Sud du Zimbabwe.

### PRENDRE CONSCIENCE DE NOTRE RESPONSABILITE

Mesdames et Messieurs,

J'ai essayé de vous donner une image réaliste du défi qui nous est lancé en ce moment. Nous ne pouvons plus nous permettre de croiser les bras et d'attendre que d'autres fassent la guerre pour nous. Nous ne pouvons pas non plus nous attendre à ce que l'aide matérielle et financière nécessaires à la lutte de libération provienne d'autres sources que les nôtres ; et nous ne saurions attendre d'être menacés de guerre sur nos propres territoires par les forces des régimes racistes du Sud de l'Afrique et par leurs mercenaires à leur solde avant de prendre conscience de notre responsabilité de sauvegarder l'intégrité de notre patrie.

Je voudrais vous mettre tous, de même que vos frères qui ne sont pas représentés à cette réunion, en garde contre le danger que présente la complaisance, l'égoïsme et l'indifférence à la cause pour laquelle nous nous sommes solennellement dédiés. *La lutte de libération requiert tout l'appui matériel et moral que nous pouvons lui offrir. J'en rappelle à vous pour que vous mettiez à nouveau entièrement au service de la noble tâche qui est la nôtre, à savoir mener la lutte pour libérer l'Afrique de l'emprise et de la domination étrangères sous toutes leurs formes.* J'invite également tous les mouvements de libération à renforcer leur unité, à éviter de semer la discorde qui non seulement ne ferait qu'exposer leurs rangs à l'ennemi mais, qui rendrait vains tous leurs efforts et détruirait les bons sentiments que nourrissent à leur égard l'Afrique et tous nos amis. Vous êtes la cible des plans impérialistes diaboliques. Les ambitions personnelles et le désir de briller ne vous aideront pas à obtenir les résultats que des millions de gens espèrent de vos efforts.

Je voudrais conclure en vous souhaitant des discussions fructueuses et en exprimant le voeu de vous voir parvenir à une solution permanente du problème qui se pose à nous dans votre lutte pour libérer toutes les parties de ce Continent.

## Le Congrès national des Femmes de Guinée

Suite de la première page

Parti Démocratique de Guinée.

Après cette intervention du Secrétaire fédéral de Forécariah, le programme du séminaire a été élaboré de la manière suivante :

— La femme guinéenne avant et après l'indépendance, par le camarade Abdourahimi Touré, Secrétaire fédéral.

### DABOLA

Placé sous la présidence du bureau fédéral, le séminaire de formation idéologique des femmes de Dabola a pris fin le mercredi 19 janvier par

une représentation artistique donnée par le comité régional des femmes sur le pouvoir révolutionnaire local. A l'ordre du ce séminaire figurait :

1<sup>o</sup> La femme au foyer (traité par la camarade Hadja Hawa Chérif, présidente régionale des femmes.)

2<sup>o</sup> Le mariage (traité par le camarade Diop Mamadou secrétaire fédéral, membre du Comité Central du Parti)

3<sup>o</sup> L'organisation des femmes du PDG et leur rôle dans la Révolution (traité par le gouverneur de Région, le camarade Camara Marcel Mato).

4<sup>o</sup> La préparation du congrès national des femmes du P. D. G.

# HOROYA

ORGANE QUOTIDIEN DU PARTI DEMOCRATIQUE DE GUINEE

COMPTE CHEQUES POSTAUX (C. C. P.) 7770  
BANQUE CENTRALE R. CUINEE (B. C. R. G.) 32-34-58

## CHAMPIONNAT NATIONAL DE FOOTBALL



### DIMANCHE SOIR FIN DES PHASES FINALES:

### - PITA - BEYLA

### KANKAN - CONAKRY II -

## Après sa réélection à la Magistrature Suprême de la République:

## Messages de félicitations au Responsable Suprême de la Révolution, le camarade Ah. Sékou Touré

A l'occasion de la réélection du camarade Ahmed Sékou Touré, Secrétaire Général du PDG à la magistrature Suprême de la République, des messages de félicitations lui parviennent du monde entier.

Voici quelques uns de ces messages.

#### DE MONROVIA :

Mon cher collègue, ami et frère,

A l'occasion de votre réélection à la présidence de votre grand pays progressiste, je vous adresse mes félicitations et celles du peuple du Libéria et souhaite que le peuple de Guinée a agi sagement en vous réélisant comme leader national pour un autre mandat et je suis sûr que la Guinée atteindra les plus hauts sommets du progrès et du développement sous votre dynamique et progressiste leadership.

Mme Tubman se joint à moi pour les meilleurs vœux à Mme Touré et au peuple de Guinée.

Avec les assurances de ma plus haute estime et de mon affection fraternelle.

Signé : W.V.S. Tubman, Président de la République du Libéria.

#### D'ADDIS-ABEBA :

C'est avec beaucoup de plaisir que nous avons appris la réélection de Votre Excellence comme Président de la République de Guinée.

C'est un grand hommage pour le dur travail de Votre Excellence pour le bien être de votre peuple.

A cette heureuse occasion nous adressons à Votre Excellence nos sincères félicitations et nos salutations fraternelles. Acceptez nos meilleurs vœux sincères pour le succès continu de vos efforts qui sont dirigés pour le progrès de votre pays et le bien être de votre peuple.

Signé : Hailé Sélassié, empereur d'Ethiopie.

#### DE CONAKRY :

A l'occasion de votre réélection à la magistrature suprême de la nation guinéenne, la communauté libanaise en République de Guinée est heureuse d'adresser à votre auguste per-

sonne ses chaudes félicitations et ses sincères souhaits de longévité, de bonheur personnel et de parfaite réussite dans la concrétisation des objectifs grandioses que vous vous êtes fixés dans le but d'élever la nation guinéenne au rang des nations hautement épanouies et pleinement aptes à apporter leur contribution décisive à la réunification du continent africain à l'instauration d'une fructueuse et fraternelle coopération internationale et l'écrasement du colonialisme, du néo-colonialis-

Suite page 3

La rencontre de football Conakry II-Kankan clôturera ce soir les phases finales du championnat national 1966-67.

Ce match, si ce n'est d'apparence, n'est plus attendu comme au début des compétitions.

En effet Kankan, après sa défaite devant Pita (1-0) et sa difficile victoire sur Beyla (3-2), n'a pas moins terni la suite du championnat.

Cette équipe et celle de Conakry II étaient apparues comme

les deux meilleures équipes de la reunion. Et c'est pourquoi l'on s'était réjoui de les voir clôturer le championnat. Il est établi, d'ores et déjà, que Conakry II fera cavalier seul ce soir car, elle a su demeurer à la hauteur des espérances de tous les autres amateurs de football.

Dans l'après-midi, Pita sera opposé à Beyla. Ces deux équipes à travers leur comportement des jours précédents ne manqueront pas d'enchanter le public. Durant leurs précédents matches contre Kankan et Conakry II, elles se sont en effet toutes deux bien comportées et elles ont démontré qu'au Fourtah et en Guinée Forestière, le football est entrain de progresser. Nous leur souhaitons, dans ce sens, bonne chance.

## COUPE AFRICAINE DES NATIONS Sénégal — Ghana 2 - 2

## C. Kinshasa bat C. Brazza. 3 - 0

L'équipe ghanéenne "Black Star" détentrice de la coupe des nations d'Afrique n'est pas parvenue à dominer et à vaincre l'équipe sénégalaise avec laquelle elle a fait vendredi soir match nul par deux buts à deux au stade d'Asmara (Province d'Erythrée) où se déroulait la seconde journée de la deuxième coupe de football des Nations d'Afrique.

Le score, à la mi-temps, avait été un à zéro en faveur du Sénégal dont le premier but avait été marqué dès la neuvième minute par son avant-centre gauche, Yatma Diouk.

Le Ghana égalisa au cours de la seconde mi-temps : la dix-huitième minute survint à quelques minutes par un second but marqué par le Sénégal. C'est cinq minutes avant la fin de la partie que le Ghana devait égaliser le score.

Dans la soirée, en seconde rencontre, le Congo-Kinshasa a battu le Congo-Brazzaville par le score de 3 buts à 0.

Rappelons les rencontres de cet après-midi :

#### ADDIS-ABEBA :

Ouganda-Algérie et Ethiopie-Côte d'Ivoire.

#### ASMARA :

Ghana-Congo Kinshasa et Sénégal-Congo Brazzaville.

## Congo - Brazzaville Remaniement ministériel

« La nouvelle équipe gouvernementale répondra de ses responsabilités devant le Chef de l'Etat d'une part et devant le peuple d'autre part », a souligné le Président Alphonse Massamba-Débat dans la déclaration radiodiffusée qu'il a prononcée vendredi après-midi pour annoncer le remaniement gouvernemental et la composition de la nouvelle équipe.

Après avoir critiqué « l'irresponsabilité de certains responsables », le Chef de l'Etat congolais a défini les rôles respectifs du Parti, le Mouvement National de la Révolution et du gouvernement.

« Le Parti conçoit la politique générale du pays et le gouvernement en assure l'application pratique », a déclaré en substance le Président Massamba-Débat.

Le Chef de l'Etat a enfin demandé au peuple congolais de ne pas laisser s'accréditer les rumeurs les plus fantaisistes et a conclu : « Le Parti devra expliquer le sens de la discipline de la modestie et surtout le sens de la véritable harmonie nationale qui ne peut se concevoir que dans l'entente et la fraternité ».

Nous publierons dans notre prochaine édition la liste des membres du nouveau gouvernement.

## Une manifestation concrète de la lutte contre le racisme et l'injustice

## Le boycott des jeux olympiques de Mexico par les athlètes Noirs américains

Voici la suite de la publication de notre retrospective sur les jeux olympiques des soixante dernières années après la décision de boycott des jeux olympiques de Mexico par les athlètes Noirs Américains.

« Au cours de ces réunions sportives inédites, on vit se mesurer dans le stade des Indiens Sioux et Patagons, des Cocopas du Mexique, de Moros des Philippines et des Ainus du Japon, des Pygmées d'Afrique, des Syriens et des Turcs — ces derniers peu flattés sans doute du voisinage. Tous ces hommes se disputèrent les épreuves habituelles des civilisés (c'est nous qui soulignons) : courses à pied, lutte à la corde, lancement du poids et du javelot, sauts, tirs à l'arc.

« Nulle part ailleurs qu'en Amérique, on n'eût osé faire entrer dans le programme d'une olympiade de pareils numéros,

Mais aux américains, tout est permis ; leur juvénile entrain disposa certainement à l'indulgence les ombres des grands ancêtres hellènes, si d'aventure elles vinrent errer à ce moment parmi la foule amusée.

Passons sur ce paternalisme d'un autre âge de feu le baron de Coubertin, pour nous en tenir à une déclaration faite à ce propos par le Président en exercice du CIO : « Les JO ont contribué à l'émancipation des athlètes de tous les pays... » ou encore « la règle fondamentale du CIO est d'écarter toute discrimination politique, raciale ou religieuse ».

#### PAR - KEN -

Le moins que l'on puisse en dire, c'est que c'était là une façon quelque peu chocante d'émanciper et qu'il semble bien par ailleurs que le Comité olympique de son pays a bien souvent — et ce manière plutôt curieuse — interprété cette règle.

Ce qu'il faut surtout dire, c'est qu'à cette époque, les athlètes noirs ne jouaient pas au sein des équipes américaines ce rôle de « placés surs » qu'ils devaient occuper par la suite : autrement dit, ils n'étaient pas nécessaires à la sauvegarde du prestige américain tout connu. Qu'il nous soit permis ici, de rappeler quelques faits.

Connaissez-vous la curieuse histoire de H.P. Drew, l'affaire se passe aux jeux de Stockholm en 1912, Sprinter noir de grand

Suite page 3